

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 62 (1936)  
**Heft:** 32

**Illustration:** Der Ferientraum des Pianisten  
**Autor:** Tarant

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

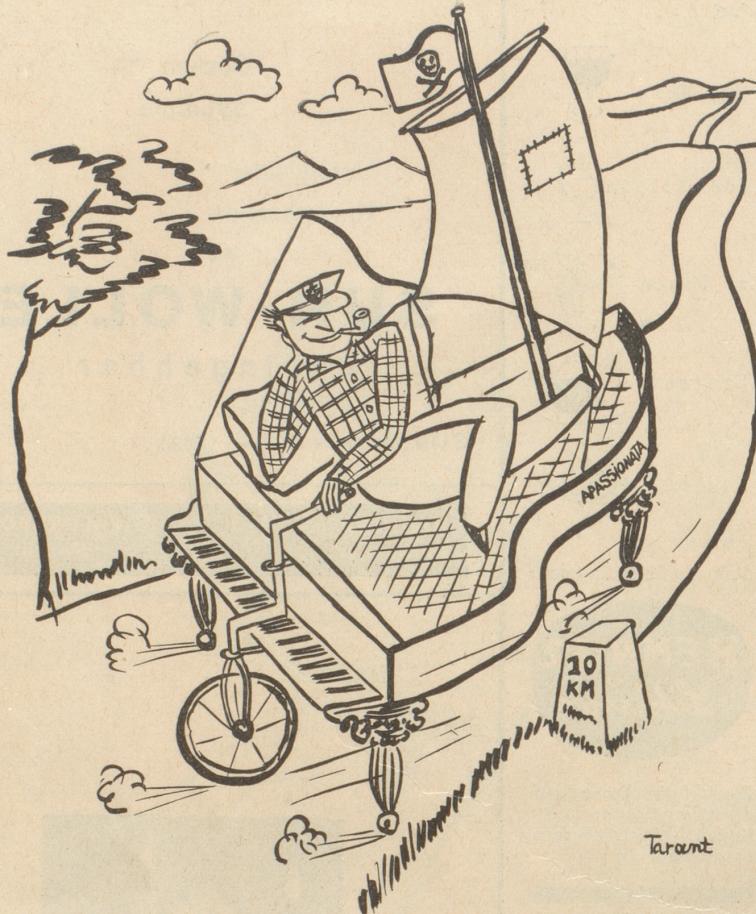
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Der Ferientraum des Pianisten

#### Zur Sanktionenfrage

«Wotsch e Zigarette?»

«Danke, i rauche nüd!»

«Aber di letscht Woche hani Di doch fascht all Tag gseche rauche!»

«Schtimmt scho! Aber do hani halt e Chrächli g'ha mit mim Fraucli!»

Wene

**I. D. H.**  
**I. D. H.**

das beste Entfettungsmittel;  
konkurrenzlos, billig, kinderleicht anzuwenden, garantierte Wirkung in den ersten Tagen schon sichtbar:

I. D. H.            I. D. H.            I. D. H.  
= ISS DIE HÄLFTE.

Frimu



**Corso bar**  
ZÜRICH

#### Am sonnigen Strand

Heraus aus der Kleider  
Beengender Gruft,  
Der Leib will Sonne,  
Will Freiheit und Luft.

Jetzt schält er sich  
Aus allem heraus,  
Die Haut ist so blass,  
Wie sieht er nur aus!  
  
Zu lange gefangen,  
Umschlossen, verbaut!  
Bald wird wieder schimmern  
Und glänzen die Haut.

Der Körper ist wieder  
Farbig verschönt —  
Du lächelst — mit dir  
Und dem Leben versöhnt.

Nuba

#### Polizei- Verordnung

Es wird darauf hingewiesen, dass Art. 121 der Allgemeinen Polizeiverordnung das öffentliche Baden (Wasser-, Luft- und Sonnenbad) nur von den öffentlichen Badeanstalten aus und an den von den Behörden bezeichneten Stellen gestattet. An der Glatt sind keine Badestellen bezeichnet. Demnach ist das Baden in der Glatt untersagt. Zuwidderhandlung hat Polizeibusse nach Massgabe der Allgemeinen Polizeiverordnung zur Folge.

Es wird weiterhin darauf aufmerksam gemacht, dass das Wasser der Glatt sich aus gesundheitspolizeilichen Gründen nicht zum Baden eignet.

Zürich, im Juli 1936.

Der Polizeivorstand.

... ferner ist das Luft- und Sonnenbaden aus dito gesundheitspolizeilichen Gründen solange verboten, bis die Gesundheitspolizei die gesundheitsschädigenden Ursachen beseitigt haben wird — was aber aus gesundheitspolizeilichen Gründen noch Jahrzehnte dauern kann.

Ein Gratulant.

#### Zur Aufklärung

Zur Richtigstellung teilt die Generaldirektion der P. T. T. folgendes mit: Bis Oria (Grenze) liegt die Gandriastrasse auf schweizerischem und jenseits der Grenze auf italienischem Gebiet.

Das glob i einfach nöd! oder was sagt mein zerstreuter Professor zu dem Fall? Gekü

#### Nur 93 %

London. Die Kramat Pulai Ltd. erklärt soeben für 1935 eine Schlussdividende von 25 %, die die Gesamtdividende für das Jahr auf 110 % bringt. Im Vorjahr waren nur 93,75 % ausgeschüttet worden. Die Lösung für dieses einzigartige Dividendenrätsel ist die Tatsache, dass die Kramat Pulai Ltd. neben dem auf der heutigen Preisbasis für die Minen sehr einträglichen Zinn auch das Rüstungsmetall Wolfram produziert.

(Nat.-Ztg.)

Erschüttert hat mich die Tatsache, dass pro 1934 «nur» 93,75 % Dividende ausgeschüttet worden ist. Hoffentlich bringt ein Krieg diesen Aermsten bald bessere Zeiten!

Puga

#### Kunstverständnis (Wüwa!)

Ein Freund, von Beruf Cellist, wurde kürzlich von einem Kommunisten zum Eintritt in die Gewerkschaft aufgefordert. Auf seine Frage, in welche Abteilung man denn ihn einteilen könnte, erhielt er zur Antwort: «He, Holzbearbeitung!» AbisZ